

Lieferantendokumentation für Dürr Automotive

- Vorgabe zur Erstellung der technischen Dokumentation für Zulieferer -

1. In welchen Sprachen ist die Dokumentation zu liefern?

Deutsch/Englisch und in der Sprache des Endbestimmungslandes (siehe Bestellung).

2. Welche Umfänge sind in welcher Form zu liefern?

Siehe auch Allgemeine Einkaufsbedingungen/Weitere Dokumente und Bestimmungen/Dokumentation

Nr.	Lieferumfang	Beschreibung	Vorlage + Dateiformat
01	Betriebsanleitung	Betriebsanleitung nach Maschinenrichtlinie/-verordnung	PDF
02	Ersatzteilliste / Stückliste	Ersatzteilliste mit Originalhersteller und Herstellerartikelnummer zu allen Ersatz- u. Verschleißteilen.	<u>Vorlage Ersatzteilliste Dürr</u> <u>Hinweise zur Anwendung</u>
03	Zeichnungen	Zeichnung mit positionierten Ersatz- und Verschleißteilen. Die Positionierung muss der Ersatzteilliste entsprechen.	PDF
04	Datenblätter / Sicherheitsdatenblätter	Datenblätter in Deutsch/Englisch zu allen Zukaufteilen (Katalogware) der Originalhersteller, ggf. ebenfalls Zeichnungen	PDF
05	Wartungsplan	Wartungstätigkeiten für alle Teile inkl. der von Unterteilern. Ein Verweis auf die Lieferantendokumentation ist nicht zulässig. Wenn möglich, Schmierstoffempfehlungen angeben.	<u>Vorlage Wartungsliste Dürr</u>
06	Stromlaufplan	EPLAN als PDF	PDF
07	EG-Konformitäts- oder Einbauerklärung	MRL u. MVO* /DGRL/ATEX/Niederspannungs-RL * Die Erklärungen müssen sowohl nach Maschinenrichtlinie 2006/42/EG als auch nach EU-Maschinenverordnung 2023/1230 ausgestellt sein, um ein Inverkehrbringen vor und ab dem 20.01.2027 zu ermöglichen.	PDF

3. Ordnerstruktur & Dateibenennung

Projekte international

01_Instructions	Instructions_xyz_EN.pdf Instructions_xyz_TR.pdf
02_Parts List	Parts List_xyz_V01_EN_TR.xlsx
03_Drawings	Drawing_xyz_EN.pdf
04_Data Sheets	Data Sheet_xyz_EN.pdf
05_Maintenance	Maintenance List_xyz_EN_TR.xlsx
06_Circuit diagram	Circuit diagram_xyz_EN.pdf Circuit diagram_xyz_TR.pdf
07_Certificates	Declaration of conformity_xyz_EN.pdf

Projekte in Deutschland

01_Betriebsanleitung	Betriebsanleitung_xyz_DE.pdf
02_Ersatzteilliste	Ersatzteilliste_xyz_V01_DE.xlsx
03_Zeichnungen	Zeichnung_xyz_DE.pdf
04_Datenblätter	Datenblatt_xyz_DE.pdf
05_Instandhaltung	Wartungsliste_xyz_DE.xlsx
06_Schaltplan	Schaltplan_xyz_DE.pdf
07_Zertifikate	EG-Konformitätserklärung_xyz_DE.pdf

4. Wie ist die Dokumentation an Dürr zu übermitteln?

Die technische Dokumentation ist in **digitaler Form** zu den abgestimmten Terminen entweder an den zuständigen technischen Redakteur (sofern bekannt) oder an docu.automotive@durr.com zu schicken. Download-Links zu Unternehmenswebsites (URL) werden ausdrücklich nicht akzeptiert.



Rückfragen?

+49 7142 78 2421

elisabeth.meissner@durr.com